

Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

VIII. - Notes on the Athenian Secretaries and Archons.

By Dr. WILLIAM S. FERGUSON, CORNELL UNIVERSITY.

In regard to the secretary, which comes first in the treatment of Aristotle, different views have recently been put forward by two German scholars. The task of each has been to supplement the description given in the *Politeia* by means of the facts offered in the epigraphic material. This necessitates a recognition in the inscriptions of the secretary Aristotle had in mind.

Aristotle's statement is as follows:1

Κληροῦσι δὲ καὶ γραμματέα τὸν κατὰ πρυτανείαν καλούμενον, δς τῶν γραμμάτων [τ'] ἐστὶ κύριος, καὶ τὰ ψηφίσματα τὰ γιγνόμενα φυλάττει, καὶ τἄλλα πάντα ἀντιγράφεται καὶ παρακάθηται τῆ βουλŷ · πρότερον μὲν οὖν οὖτος ἢν χειροτονητός, καὶ τοὺς ἐνδοξοτάτους καὶ πιστοτάτους ἐχειροτόνουν · καὶ γὰρ ἐν ταῖς στήλαις πρὸς ταῖς συμμαχίαις καὶ προξενίαις καὶ πολιτείαις οὖτος ἀναγράφεται · νῦν δὲ γέγονε κληρωτός.

From the year 363 B.C. on, the title $\gamma \rho a \mu \mu a \tau \epsilon v \delta s$ $\kappa a \tau a \pi \rho \nu \tau a \nu \epsilon (a \nu)$ is applied in the inscriptions to the annual official whose task it was to write out the decrees of the Senate and Assembly, and to have them engraved on stone tablets. Before this year, the title $\gamma \rho a \mu \mu a \tau \epsilon v \delta \tau \eta s$ $\beta o \nu \lambda \eta s$ is given to the official whose duties are, so far as can be determined, identical with those of the $\gamma \rho a \mu \mu a \tau \epsilon v \delta s$ $\kappa a \tau \delta \tau \rho \nu \tau a \nu \epsilon (a \nu)$ but whose term of office is limited to a single prytany. There can be no doubt whatever that this is the secretaryship of which Aristotle gives the history.

But the difficulty is that after 363 B.C., for a period of about fifty years, or, more precisely, till 318/7 B.C., the title $\gamma \rho a \mu \mu a \tau \epsilon \dot{\nu} s$ $\beta o \nu \lambda \hat{\eta} s$ exists alongside of the title

γραμματεύς κατὰ πρυτανείαν, and with duties which a special examination, made for the purpose of discovering differences, has proved to be exactly identical. It is in disposing of this title that the two German scholars, Penndorf² and Drerup,³ have been unable to agree.

Aristotle discusses two other secretaries besides the one in question, viz. the secretary in charge of the laws, and the secretary to whom he ascribes the sole task of reading documents before the Senate and Assembly. Penndorf found it impossible to identify the γραμματεύς της βουλης of the period 363-317 B.C. with either of these. He, therefore, concluded that the γραμματεύς της βουλης of this period was the γραμματεύς της βουλης of the earlier period, but with this difference, that his duties were almost, if not entirely, given over to a newly created state official, the γραμματεύς κατά πρυταιείαν. Το find something for the γραμματεύς της Boulings to do, he identifies him with the one mentioned in the inscriptions along with the prytanes who particularly distinguished themselves in their term of office.⁴ This latter official usually has the title γραμματεύς της βουλης καὶ τοῦ δήμου. As a reason for this identification is urged the fact that, just as the γραμματεύς της βουλης before 363 B.C. always belonged to a different tribe from the one for which he officiated, so the γραμματεύς της βουλης καὶ τοῦ δήμου, in the five cases known to us, is also from a different tribe from the one whose prytanes are commended.

The difference between the $\gamma \rho a \mu \mu a \tau \epsilon v \hat{s} \tau \hat{\eta} \hat{s} \beta o v \lambda \hat{\eta} \hat{s}$ and the $\gamma \rho a \mu \mu a \tau \epsilon v \hat{s} \kappa a \tau \hat{a} \tau \rho v \tau a v \epsilon (a v)$, which Penndorf particularly emphasizes, is that the former is a senatorial or prytany official, and the latter a state official. If the name $\gamma \rho a \mu \mu a \tau \epsilon v \hat{s} \tau \hat{\eta} \hat{s} \beta o v \lambda \hat{\eta} \hat{s} \kappa a v \hat{t} \tau o \hat{v} \delta \hat{\eta} \mu o v$ given to the assumed senatorial official means anything, it implies an activity in the Assembly as well as in the Senate. It cannot be proved, moreover, that the $\gamma \rho a \mu \mu a \tau \epsilon v \hat{s} \tau \hat{\eta} \hat{s} \beta o v \lambda \hat{\eta} \hat{s} \kappa a \hat{t} \tau o \hat{v} \delta \hat{\eta} \mu o v$ held office for one prytany only. The number of cases, in which a difference

¹ Leipz. Stud. xviii. p. 146.
² Leipz. Stud. xviii. p. 101 ff.

⁸ Phil.-hist. Beiträge f. Curt Wachsmuth, p. 137 ff.

⁴ See C.I.A. II. 865 ff.

between the tribe of the $\gamma \rho a \mu \mu a \tau \epsilon v \delta \tau \eta s$ $\beta o v \lambda \eta s$ $\kappa a \lambda \tau o v \delta \eta \mu o v$ and the tribe whose prytanes are commended, is too few to be inexplicable on the basis of a yearly tenure of office.

Penndorf maintains the continuity of the office held by the $\gamma\rho\mu\mu\mu\alpha\tau\epsilon\dot{v}s$ $\tau\eta\hat{s}$ $\beta\sigma\nu\lambda\eta\hat{s}$ from the earliest times until after the death of Aristotle. Aristotle, however, and he is our only sure authority, quite clearly designates the $\gamma\rho\mu\mu\mu\alpha\tau\epsilon\dot{v}s$ $\kappa\alpha\tau\dot{a}$ $\pi\rho\nu\tau\alpha\nu\epsilon\dot{a}\nu$ as the successor of the $\gamma\rho\mu\mu\mu\alpha\tau\epsilon\dot{v}s$ $\tau\eta\hat{s}$ $\beta\sigma\nu\lambda\eta\hat{s}$, and totally disregards the $\gamma\rho\mu\mu\mu\alpha\tau\epsilon\dot{v}s$ $\tau\eta\hat{s}$ $\beta\sigma\nu\lambda\eta\hat{s}$ of the period 363-318/7 B.C. For him there is but one contemporary official concerned with the psephismata. The continuity of the office held by the $\gamma\rho\mu\mu\mu\alpha\tau\epsilon\dot{v}s$ $\tau\eta\hat{s}$ $\beta\sigma\nu\lambda\eta\hat{s}$ is maintained after 363 B.C. by the $\gamma\rho\mu\mu\mu\alpha\tau\epsilon\dot{v}s$ $\kappa\alpha\tau\dot{a}$ $\pi\rho\nu\tau\alpha\nu\epsilon\dot{a}\nu$, just as if the office of the $\gamma\rho\mu\mu\mu\alpha\tau\epsilon\dot{v}s$ $\tau\eta\hat{s}$ $\beta\sigma\nu\lambda\eta\hat{s}$ had gone out of existence. Penndorf is obliged to admit this, and to seek a way out by attributing an oversight to Aristotle.

This much is certain, that between 363 and 318/7 B.C., the name of only one secretary, the $\gamma\rho\mu\mu\mu\alpha\tau\epsilon\dot{v}$'s $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}$ $\pi\rho\nu\tau\alpha\nu\epsilon\dot{\alpha}\nu$ is present in the preamble of decrees, and that the purpose of its presence is to certify that the published copy of the decree is official and is identical with the motion carried in the meeting. The name of the $\gamma\rho\mu\mu\mu\alpha\tau\epsilon\dot{v}$'s $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}$ $\pi\rho\nu\tau\alpha\nu\epsilon\dot{\alpha}\nu$ serves as guarantee for the correctness of the inscriptions even when they are published by the $\gamma\rho\mu\mu\mu\alpha\tau\epsilon\dot{v}$'s $\tau\hat{\eta}$'s $\beta\sigma\nu\lambda\hat{\eta}$'s. When Penndorf was discussing the secretaries of the period prior to 363 B.C. he held it for self-evident that a secretary could not attest the correctness of a decree which he had not himself published. The same should surely hold true for the period 363-318/7 B.C. as well.

The view of the other scholar, Drerup, is based on the dogma "dass in einer feststehenden Formel wie im Publications-beschluss, verschiedene Titel auch verschiedene Ämter bezeichnen müssen." ² The result of the application of this

¹ Leipz. Stud. xviii. p. 124; cf. also Drerup (l.c. p. 143): Von vornherein ist aber die Annahme von der Hand zu weisen, dass die Aufzeichnung der Dekrete wechselweise vom Prytanienschreiber und einem Unterbeamten besorgt worden wäre.

² Berl. Phil. Woch. 1898, p. 1457.

dogma to the epigraphic material is that all three of the secretaries mentioned by Aristotle, the secretary ἐπὶ τοὺς νόμους, the secretary who οὐδενός ἐστι κύριος ἄλλ' ἡ τοῦ ἀναγνῶναι, as well as the γραμματεὺς κατὰ πρυτανείαν, are at some time or other intrusted with the publication of decrees. Even worse atrocities than this would result if the term "feststehende Formel" were not so elastic. Since outside of the stereotyped formulae a certain variety of nomenclature undoubtedly appears, it is more methodical to take as a working hypothesis the dogma that identity of function implies identity of office. The assumption of Drerup that all the secretaries mentioned by Aristotle must be found in the inscriptions, is unwarranted. In the nature of the case we should not expect to find the secretary of the laws there.

All this goes to show that the view put forward by Boeckh and Gilbert, and recently supported by me in the "Athenian Secretaries," 1 has more in its favor than the testimony of Aristotle. That view is, that γραμματεύς κατά πρυτανείαν and γραμματεύς της βουλης are merely different titles for one and the same official. In view of the simplicity of this solution, it is worth while to consider why scholars have felt themselves constrained to assume an error on the part of Aristotle. The reason is found in the occurrence of the two titles γραμματεύς της βουλής and γραμματεύς κατά πρυτανείαν side by side in the same inscription. Apart from the fact that there is no good reason why a writer should not vary his expression by employing at pleasure both of two identical terms, there is in the inscription itself, it seems to me, a very good motive for the use of each title in its own place. The inscription runs as follows:2

καὶ ἐπειδὰν τὸ οἴκημα ἀ[νοι]χθεῖ ἐξετάζειν κατὰ ἔθνος ἕκαστα καὶ ἐπιγράφειν τ[ὸν] ἀριθμόν, ἀντιγράφεσθαι δὲ τὸγγραμματέα τὸγκατὰ πρυτανείαν καὶ τοὺς ἄλλους γραμμα(τέ)ας τοὺς ἐπὶ τοῦ[ς δ]ημοσίοις γράμμασιν · ἐπειδὰν δὲ ἐξετασθŷ πάντα καὶ ἀναγραφŷ, τὸν γραμματέα τῆς βουλῆς ἀναγράψαντα ἐν στήλŋ λιθίνŋ στῆσαι ἔμπροσθεν τῆς χαλκοθήκ[ης · ἐς] δὲ τὴν

ἀναγραφὴν τῆς στήλης δοῦναι τοὺς ταμίας [τῆς] βουλῆς: $\Delta \Delta \Delta$: [δρ]αχμὰς ἐκ τῶγκατὰ ψηφίσματα ἀναλ[ισκο]μένων τῆ βουλῆς ποιήσασθαι δὲ τὸγγραμματέα τ[ῆς β]ουλῆς ἀντίγραφα ἐκ τῶν στηλῶν τὰ ἀναγεγραμμένα [πε]ρὶ τῶν ἐν τῆ χαλκοθήκει.

In the first place the title $\gamma \rho a \mu \mu a \tau \epsilon v \hat{\kappa} \kappa a \tau \hat{\alpha} \pi \rho v \tau a v \epsilon (a v)$, which the issue shows to have been the one in popular use, is employed. In the second place we have to deal with a stereotyped formula, in which, before the time of this inscription, the title $\gamma \rho a \mu \mu a \tau \epsilon v \hat{\kappa} \tau \hat{\eta} \hat{\kappa} \beta o v \lambda \hat{\eta} \hat{\kappa}$ alone is found. Usage forced the writer to employ the old official title in this formula. For the repetition of the title $\gamma \rho a \mu \mu a \tau \epsilon v \hat{\kappa} \tau \hat{\eta} \hat{\kappa} \beta o v \lambda \hat{\eta} \hat{\kappa}$ in the third place no reason is needed from our point of view. A reason is, however, needed for the ascription of the task of copying to the $\gamma \rho a \mu \mu a \tau \epsilon v \hat{\kappa} \tau \hat{\eta} \hat{\kappa} \beta o v \lambda \hat{\eta} \hat{\kappa}$, if this task is thought of as a mark of differentiation between the $\gamma \rho a \mu \mu a \tau \epsilon v \hat{\kappa} \tau \hat{\eta} \hat{\kappa} \beta o v \lambda \hat{\eta} \hat{\kappa}$ and the $\gamma \rho a \mu \mu a \tau \epsilon v \hat{\kappa} \kappa a \tau \hat{\alpha} \tau \rho v \tau a v \epsilon (a v)$; for the task of copying is attributed by Aristotle to the $\gamma \rho a \mu \mu a \tau \epsilon v \hat{\kappa} \kappa a \tau \hat{\alpha} \tau \rho v \tau a v \epsilon (a v)$.

In the latter half of the fourth century B.C. the Prytany Secretaries followed one another in the official order of their tribes and I have already attempted to prove that the same is true for the two centuries following 307/6 B.C.¹ The recent publication of an inscription found at Magnesia² seems to present evidence hostile to my contentions, for through this the archon Thrasyphon is definitely fixed in the year 221/0 B.C. It is only hostile, however, if the introduction of the tribe Ptolemais is regarded as certainly determined for the year 229 B.C.³ If the tribe Ptolemais was not established before 227/6 B.C., the evidence of this new inscription is perfectly in accord with an unbroken continuation of the official order from the beginning of the third century until 221/0 B.C.

¹ See Cornell Studies, VII. and X.

² The Magnesian inscriptions are in the hands of Otto Kern, and are to be published *shortly*. In the meanwhile, they are being lent round to various German scholars, and have been in part already used by Dittenberger in the second edition of his *Sylloge Inser. Graec.* 1898, No. 256 ff.; cf. Pauly-Wissowa, II. 1, p. 1134.

⁸ Dr. F. O. Bates, whose name is most prominently associated with this view, has signified to me his willingness to accept the neighborhood of 227 B.C. instead.

Let us arrange by means of the official order the archons of the latter part of the third century. They must group themselves somewhat as follows:

| YEAR. | ARCHON. | TRIBE. | YEAR. | ARCHON. | TRIBE. |
|----------------|-----------------------|------------------------|---------|--|--------------|
| 237/6 | Heliodorus | Kekropis | 217/6 | Aischron | Pandionis |
| 236/5 | Leochares | Hippothontis | 216/5 | Patiades | Leontis |
| 235/4 | Theophilos | Aiantis | 215/4 | | Ptolemais |
| 234/3 | Ergochares | Antiochis | 214/3 | | Akamantis |
| 233/2 232/I | Niketes Antiphilos | Antigonis Demetrias | 213/2 | $\left\{ \frac{CI.A. \text{ IV.}}{2,385 \text{ f.?}} \right\}$ | Oineis |
| 231/0 | Jason | Erechtheis | 212/1 | 12, 303 | Kekropis |
| 230/29 | Justin | Aigeis | 211/0 | Nikophon? | Hippothontis |
| 229/8 | Kallaischros? | Pandionis | 210/9 | Dionysios? | Aiantis |
| 228/7 | Diomedon | Leontis | 209/8 | | Antiochis |
| 227/6 | Menekrates | Akamantis | 208/7 | Archelaos | Antigonis |
| 226/5 | Chairephon | Oineis | 207/6 | · | Demetrias |
| 225/4 | s | Kekropis | 206/5 | Kallistratos | Erechtheis |
| 224/3 | Diokles | Hippothontis | 205/4 | | Aigeis |
| 223/2 | Euphiletos | Aiantis | 204/3 | Antimachos? | Pandionis |
| 222/I | Herakleitos | Antiochis | 203/2 | | Leontis |
| 221/0 | Thrasyphon | Antigonis | 202/1 | Phanarchides? | Ptolemais |
| 220/19 | · | Demetrias | 201/0 | | Akamantis |
| 219/8 | | Erechtheis | 200/199 | Sosigenes? | Oineis |
| 218/7 | | Aigeis | | | |

The dating of the group Leochares, Theophilos, Ergochares, Niketes, Antiphilos, Jason, -s, Diokles, Euphiletos, Herakleitos, Thrasyphon, seems tolerably certain. The appearance of the public slave Dionysios in Diokles' archonship with the title νεώτερος, and in Thrasyphon's archonship without it, indicates that Diokles, and consequently the whole group, precedes the year 221/O B.C. One of the immediate predecessors of Menekrates is Kalli-, and it is possible to identify this fragmentary name with the other fragmentary name [Ka]lla[ischros], which has recently been discovered. Diomedon is dated in 228/7 B.C., because of the

¹ See for fuller discussion of these archors the Cornell Studies, X. p. 39 ff.

² C.I.A. II. 839, l. 10; II. 403, l. 52.

connection between the inscription which bears his name and the events of that and the preceding year. The location of Menekrates and his successor, . . . -on, which Schtschoukareff has already supplied with Chairephon, concerns us next. At the end of Menekrates' archonship it is probable that Ptolemais was in existence.¹ The two archons just mentioned must come between . . . -s and Antiphilos. This seems only possible when Menekrates occupies 227/6 B.C. But at the beginning of 227/6 B.C. Ptolemais was not yet in existence. Only when we suppose the new tribe to have been created in the course of this year, can we explain the facts. With the introduction of this tribe may perhaps be associated the receipt of the money which Ptolemy sent to help buy off the Macedonian commander Diogenes.

The location of Heliodoros and Archelaos must next be discussed. Heliodoros was archon before, and Archelaos probably after, the introduction of Ptolemais. The most suitable place for Heliodoros seems to be 237/6 B.C. We can be pretty certain from internal evidence that some time intervened between the two.² In Archelaos' archonship Eurykleides and Mikion are still alive and active. From the fact that Pausanias cites, as an analogy for the murder of Aratos by Philip of Macedon, the poisoning by the same monarch of Eurykleides and Mikion, it has often been assumed that these assassinations took place at the same time, viz. in 214/3 B.C. This date, however, is attested only for the death of Aratos. The time of the death of Eurykleides and Mikion is nowhere given, and has been assigned

¹ Professor V. v. Schoeffer in reviewing the Russian work cited below says: "Ohne auf Einzelheiten einzugehen Kann Ref. nur die Bemerkung machen, dass die Ptolemais nicht vor Antiphilos, höchst wahrscheinlich erst unter Menekrates, eingerichtet worden ist," *Berl. Phil. Woch.*, 1899, p. 1027.

² In No. X. of the *Cornell Studies*, p. 39 f., I have contended for such an interval. Professor Schebelew in a Russian treatise on the history of Athens between 229 and 31 B.C., has independently come to the same conclusion, and his arguments have convinced Professor V. v. Schoeffer that he was wrong in making Archelaos the immediate successor of Heliodoros; cf. *Berl. Phil. Woch.*, 1899, p. 1027.

⁸ Paus. II. 9, 4.

by the latest historian ¹ of this period to the years immediately preceding 200 B.C. There is no reason for believing that these statesmen were dead in 209/8 B.C., and consequently no objection to placing Archelaos in that year.

The absence, however, of Ptolemais in 227/6 B.C makes a break in the list of secretaries' tribes, which must be supplied by the insertion of some other tribe in the interval between 221/0 B.C. and 169/8 B.C., or rather between 221/0 B.C. and 200 B.C.; for such an insertion is best conceivable in connection with the creation of Attalis and the dropping of Antigonis and Demetrias. It is possible that Attalis was irregularly given representation in the secretaryship in the year of its creation, but such an hypothesis lacks analogies and evidence. It seems to me best to admit frankly a difficulty here, without despairing of a solution. The addition of new evidence must be awaited.

¹ Niese, Geschichte d. griech. u. maked. Staaten, II. 1899, p. 589.